

D'Antonio Michetti, de Montréal, Qué., époux de Laurette Beauchemin Michetti.

De John William Newton, de Montréal, Qué., présentement dans les forces armées, époux de Mary Elsie Lawless Newton.

D'Irene Dora Baker Pearson, épouse de Nils Olaf Thomas Pearson, de Montréal, Qué.

De Réal Perras, de Montréal, Qué., époux d'Éliette Couillard Perras.

De Nora Elizabeth Wolverson Powell, épouse de George Howard Powell, de Valois, Qué.

De Fernand Seguin, de Montréal, Qué., époux de Marguerite Allard Seguin.

De William Edward Shanassy, de Montréal, Qué., époux de Jessie Allan Gibbs Shanassy.

De Marie Louise Ashby Tremblay, épouse de Stanislas Tremblay, de Montréal, Qué.

D'Ida Rose Amyot White, épouse de Douglas Edmond White, de Montréal, Qué.

M. Pinard, membre du conseil privé de la reine, dépose.—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 janvier 1955,—État suivant:—1. Quelles divisions des ministères du gouvernement, s'il en est, ont été transférées de Calgary à Edmonton, au cours des six derniers mois?

2. Quelles divisions des ministères du gouvernement, s'il en est, songe-t-on à transférer de Calgary à Edmonton, au cours des six prochains mois?

3. Qu'est-ce qui motive ces transferts?

4. Les divisions, qui ont été ou seront déménagées seront-elles installées dans des locaux appartenant au gouvernement ou louera-t-on des locaux à cette fin?

Les bills suivants, émanant du Sénat, sont lus respectivement une première fois, sur division, et la deuxième lecture en est décrétée pour la prochaine séance de la Chambre:

Bill n° 10 (H du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Daisy Ruth Kirk Stanistreet".—M. Hunter.

Bill n° 11 (I du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Irene Christina Edwards Mackay".—M. Hunter.

Bill n° 12 (J du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Barbara Elinor Richardson Jones".—M. Hunter.

Bill n° 13 (K du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Wira Pushkar Tereshsthenko".—M. Hunter.

Bill n° 14 (L du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Stella (Stephania) Burnatowska Holowaty".—M. Hunter.

Bill n° 15 (M du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Harry Evert Finlayson".—M. Hunter.

Bill n° 16 (N du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à George James Nangreaves".—M. Hunter.